

# REDMOND

## Весы напольные RS-733

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

|     |    |
|-----|----|
| RUS | 4  |
| UKR | 10 |
| KAZ | 15 |



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньхен, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

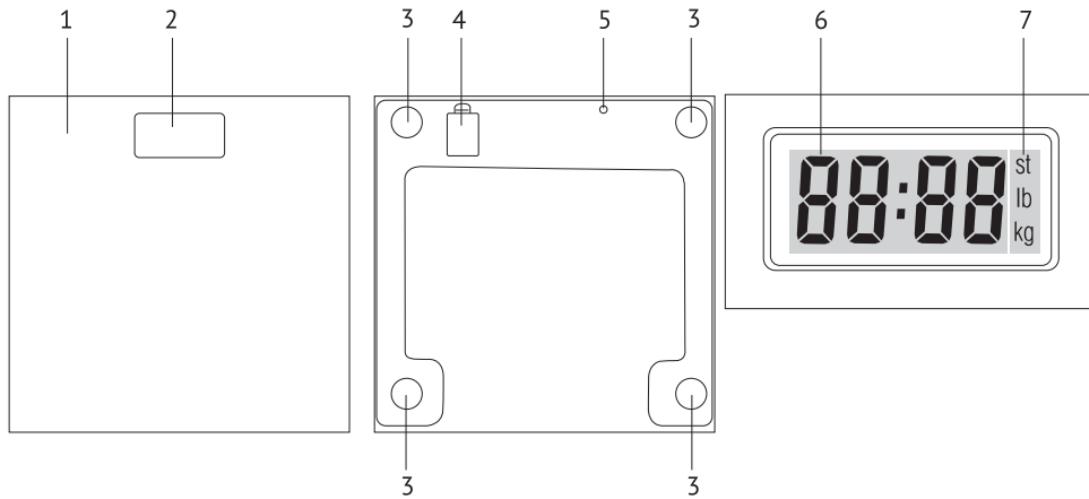
© REDMOND. Все права защищены. 2020.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |   |
|--|---|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                   | 4 |
| Технические характеристики .....         | 6 |
| Комплектация .....                       | 6 |
| Устройство модели.....                   | 6 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....      | 6 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....           | 7 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....              | 7 |
| Хранение и транспортировка .....         | 7 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР..... | 8 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....        | 8 |

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы напольные REDMOND RS-733 предназначены для изменения веса в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России:**

**8-800-200-77-21** (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из технических характеристик или заводской таблицы изделия.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

*ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

**Технические характеристики**

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Модель.....                                    | RS-733                  |
| Источник питания.....                          | 1 × CR2032              |
| Номинальное напряжение.....                    | 3 В                     |
| Диапазон измерений.....                        | 5–180 кг                |
| Шаг измерений.....                             | 100 г                   |
| Выбор единицы измерения.....                   | килограммы/фунты/стоуны |
| Материал корпуса .....                         | закаленное стекло       |
| Дисплей.....                                   | ЖК                      |
| Количество высокочувствительных датчиков ..... | 4                       |
| Индикация перегрузки .....                     | есть                    |
| Автоматическое включение/отключение .....      | есть                    |
| Габаритные размеры.....                        | 320 × 320 × 19 мм       |
| Вес нетто.....                                 | 1,5 кг                  |

**Комплектация**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Весы напольные.....              | 1 шт. |
| Элемент питания CR2032 .....     | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....           | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема А1, стр. 3)**

- Платформа весов

- Дисплей
- Высокочувствительные датчики
- Отсек для элемента питания
- Кнопка выбора единиц измерения
- Индикатор веса
- Индикаторы единиц измерения

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.

Удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор правильно, с соблюдением полярности. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. После установки закройте крышку отсека для батарей.

 **ВНИМАНИЕ!** Элемент питания, входящий в комплект поставки, предназначен только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый элемент питания.

При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Выберите необходимую единицу измерения. По умолчанию вес измеряется в килограммах (индикатор kg на дисплее). Нажимая кнопку установки единицы измерения, можно сменить единицу измерения на фунты (индикатор lb на дисплее) или стоуны (индикатор st на дисплее). Измененные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.
- Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.
- Чтобы включить весы, аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включаются автоматически. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.

- i** При низком заряде батареи на дисплее появится сообщение Lo. При перегрузке (свыше 180 кг) на дисплее появится индикатор Err.
- Через несколько секунд цифры на дисплее трижды мигнут, прибор покажет точное значение веса.
  - По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключаются автоматически через несколько секунд.



**ВНИМАНИЕ!** При взвешивании поверхность весов и ступней (обуви) должны быть сухими. Влажная поверхность становится скользкой, что может привести к падению и травме.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д.

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать прибор в воду или промывать под струей воды! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

### Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность   | Возможная причина                                    | Способ устранения   |
|---|--|---|
| Прибор не работает  | Прибор не включен                                    | Включите прибор, встав на платформу весов   |
| На дисплее появилось сообщение Lo                           | Емкость элемента питания иссякла                     | Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом эксплуатации»                    |
| На дисплее появилось сообщение Err                          | Перегрузка   | Максимальная нагрузка на платформу весов не должна превышать 180 кг                       |
| Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы | Выбрана неверная единица измерения веса              | Нажимая кнопку выбора единиц измерения, установите необходимую единицу измерения веса     |
|   | Не соблюдены обязательные условия взвешивания        | Для получения точных результатов следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора»        |
| Прибор автоматически отключается                            | Сработала система автоматического отключения прибора | Это не является неисправностью. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними |



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (батареи питания и т.д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



*Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

• Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблиці приладу.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
- Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення.



*ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду та будь-які рідини!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими,

а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

STOP

**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

|                                       |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Модель.....                           | RS-733                   |
| Джерело живлення .....                | 1 × CR2032               |
| Номінальна напруга..                  | 3 В $\equiv\equiv\equiv$ |
| Діапазон вимірювань.....              | 5–180 кг                 |
| Інтервал вимірювань.....              | 100 г                    |
| Вибір одиниць виміру.....             | кілограми/фунти/стоуни   |
| Платформа з скла .....                | .€                       |
| РК-дисплей .....                      | .€                       |
| 4 високочутливих датчики .....        | .€                       |
| Індикація перевантаження.....         | .€                       |
| Автоматичне увімкнення/вимкнення..... | .€                       |
| Габаритні розміри.....                | 320 × 320 × 19 мм        |
| Вага нетто.....                       | 1,5 кг                   |

### Комплектація

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Ваги підлогові .....           | 1 шт. |
| Елемент живлення CR2032 .....  | 1 шт. |
| Інструкція з експлуатації..... | 1 шт. |
| Сервісна книжка.....           | 1 шт. |

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка  $\pm 10\%$ .

### Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Платформа ваг
2. Дисплей

3. Високочутливі датчики
4. Відсік для батареї
5. Кнопка вибіру одиниць вимірювання
6. Індикація значення ваги
7. Індикатори одиниць вимірювання

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показники (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус пристрію вологою тканиною, потім витріть до суха.

Переконайтесь, що елемент живлення встановлено в пристрій із дотриманням полярності. Для цього переверніть ваги та зніміть кришку відсіку для батарей. Після встановлення закрійте кришку відсіку для батарей.

 **УВАГА! Елемент живлення, що входить до комплекту постачання, призначений тільки для перевірки працездатності виробу. Для тривалої роботи пристрію необхідно придбати новий елемент живлення.**

Під час встановлення елемента живлення руки та пристрій мають бути сухими.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

1. Оберіть необхідну одиницю вимірювання. За замовчуванням вага вимірюється в кілограмах (індикатор kg на дисплей). Натискаючи кнопку установлення одиниці вимірювання, можна змінити одиницю вимірювання на фунти (індикатор lb на дисплей) або стоуни (індикатор st на дисплей). Змінені параметри будуть збережені при наступних зважуваннях.
2. Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відхилення платформи ваг від горизонтального положення може вплинути на результати зважування.
3. Щоб включити ваги, акуратно встаньте обома ногами на платформу вагів. Ваги включаються автоматично. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо й нерухомо. Не переносять вагу з однієї ноги на іншу.

 При низькому заряді батареї на дисплей з'явиться повідомлення Lo. При перевантаженні (понад 180 кг) на дисплей з'явиться індикатор Err.

4. Через кілька секунд цифри на дисплей тричі блимнуть, пристрій покаже точне значення ваги.
5. Після закінчення зважування зійдіть із платформи ваг. Ваги вимкнуться автоматично через кілька секунд.

 При зважуванні поверхні ваг і ступень повинні бути сухими. В іншому випадку ви ризикуєте поскувзнутися і отримати травму.

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтесь абразивними та спиртовіснimi мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологого м'якою тканиною, потім проприайте досуха.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** опускати прилад у воду або промивати під струменем води. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

#### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

### IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

| Несправність     | Можлива причина     | Усунення несправності                      |
|------------------|---------------------|--|
| Прилад не працює | Прилад не увімкнено | Увімкніть прилад, вставши на платформу ваг |

| Несправність   | Можлива причина                                    | Усунення несправності   |
|--|--|---|
| Прилад не працює   | Ємність елемента живлення вичерпалася              | Замініть елемент живлення згідно з розділом «Перед початком використання»             |
| На дисплей з'явилася повідомлення Lo                     | Перевантаження                                     | Максимальне навантаження на платформу ваг не має перевищувати 180 кг                  |
| На дисплей з'явилася повідомлення Err                    | Вибрано неправильну одиницю вимірювання            | Виберіть потрібну одиницю вимірювання   |
| Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси | Не дотримано обов'язкових умов зважування          | Для отримання точних результатів дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу» |
| Прилад автоматично вимикається                           | Спрацювала система автоматичного вимкнення приладу | Ваги автоматично вимикаються після закінчення роботи з ними                           |



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

### V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду вироб-

ник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія на-буває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі під-тверджена печаткою магазину і підписом продавця на ори-гінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виро-бу і витратні матеріали (батареї живлення, і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристріо.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних техніч-них стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхід-но утилізувати відповідно до місцевої програми по перероб-ці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.*



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығының да, оны анықтамалық реттінде сактап койының.

Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін үзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануышы акылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде емес пайдаланудың кез келген басқа осындај жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

• Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үлгісін техникалық сипаттамаларданнемесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда.
- Заттардың түсі оны қатты зақымдауды мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.

STOP

Құралдың корпусын сұға және кез келген сұйықтыққа салуға ТЫІСІМ САЛЫНАДЫ.

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалар-

- дың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-  
лалар ересектердің қаруауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғы-  
мына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет  
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмы-  
старды авторландырылған сервис-орталық жа-  
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың  
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына  
әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

|   |                      |
|---|----------------------|
| Үлгі .....  | RS-733               |
| Источник питания.....                             | 1 × CR2032           |
| Номиналды қуат.....                               | 3 В $\equiv$         |
| Әлшеу ауқымы.....                                 | 5-180 кг             |
| Әлшеу интервалы.....                              | 100 г                |
| Әлшем бірліктерін таңдау.....                     | килограмм/фунт/стоун |
| Суарылған болаттан жасалған берік платформа ..... | бар                  |
| СК-дисплей .....                                  | бар                  |
| 4 жоғары сезімтал датчик.....                     | бар                  |
| Қайта жүктеу индикациясы.....                     | бар                  |
| Автоматты қосу қызметі / автоматтық ағытыву.....  | бар                  |
| Габаритті өлшемдері .....                         | 320 × 320 × 19 мм    |
| Таза салмағы .....                                | 1,5 кг               |

### Жинақ

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Еденге қойылатын таразы .....       | 1 дана |
| Коректендіру элементі CR2032 .....  | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық ..... | 1 дана |
| Сервисті кітапша .....              | 1 дана |

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
масстан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуға құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

### Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Таразы платформасы
2. Дисплей

3. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
4. Батареяларға арналған саңылау
5. Батырмасы өлшем бірлігін таңдау
6. Салмақ мәнінің индикаторы
7. Өлшем бірлігінің индикаторы

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертептің жапсирма, жапсирма-корсеткіш (бар болса) және үймнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!**

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа болме температурасында ұстау керек.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сұртініз де құрғатыңыз. Коректендіру элементтерінің құралға қарама-қарсылықты сақтап орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ол үшін таразыны аударайыңыз және батареяға арналған қақпакты шешіп алыңыз. Орнатқаннан кейін батареяға арналған бөліктің қақпағын жабыңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жеткізу кешеніне кіретін қуат көзінің элементтің бұйымның жұмыс қабілеттілігін тексеруге ғана арналған. Аспалтын үздіксіз жұмысы үшін жаңа қуат көзінің элементтің сатып алу үсنسінілады.**

Коректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Қажетті өлшем бірлігін таңдаңыз. Үнсіздік бойынша салмақ килограмммен өлшенеді (дисплейдегі kg индикаторы). Өлшем бірлігін орнату пернесін баса отырып, өлшем бірлігін фунтқа (дисплейдегі lb индикаторы) немесе стонға (дисплейдегі st индикаторы) өзгертуге болады. Өзгертілген параметрлер келесі өлшеулер кезінде сақталады.
2. Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз. Көлденең қүйдег таразы платформасының ауытқуы өлшеу нәтижелеріне ықпал етү мүмкін.
3. Таразыны қосу үшін таразы платформасына абайлап екі аяқпен тұрыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады. Табандарызызды дисплейдің он және сол жағында орналасады. Тік және қозғалсызың тұрыңыз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірмөңіз.

 **Батареясының қуаты төмөн болған жағдайда дисплейде Lo хабарласысы пайда болады. Асыра жүктеген жағдайда (180 кг-нан артық) дисплейде Err индикаторы пайда болады.**

4. Бірнеше секундтан кейін дисплейдегі сандар үш рет жылпылықтайды, осыдан кейін аспал салмақтың дәл мәнін көрсетеді.
  5. Өлшенип болғаннан кейін таразы платформасынан түсініз. Бірнеше секундтан кейін таразы автоматты түрде сөнеді.
-  **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өлшену кезінде таразы беті және табандарыңыз құрғақ болуы тиіс. Дымқыл бет тайғанақ болады, бұл құлауға және жарақатқа әкелу мүмкін.**

### III. АСПАП КҮТИМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сұртіңіз.

**STOP** Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауда **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

#### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желдегенетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

### IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақау                  | Ықтимал себеп   | Жою тәсілі |
|-----------------------|---|------------|
| Құрал жұмыс істемейді | Тараза платформасына қосаяқтан мұқият орналасыңыз, құралды ажыратыңыз |            |

| Ақау  | Ықтимал себеп                               | Жою тәсілі  |
|---|---|---|
| Дисплейде Lo хабарламасы пайда болды                            | Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған | «Гайдалана бастау алдында» белгініне сайкес коректендірүү элементтерін ауыстырыңыз  |
| Дисплейде Err хабарламасы пайда болды                           | Шамадан тыс пайдалану                       | Таразы платформасына максималда жүктеме 180 кг артық болмауы тиіс                   |
| Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді | Салмақ, өлшеудің бірлігінде таңдалған       | Түймениң көмегімен салмақты өлшеудің қажетті бірлігін таңдаңыз                      |
| Құрал автоматты түрде ажыратылады                               | Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған      | Нақты натижелер алу үшін «Құралды пайдалану» белгіндеңде нұскай-лықтарды ұстанындар |

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндөлмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (батареяларына таралмайды және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендірү жапсирмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ши және 7-ши белгілер айды, 8-ши – құрылғы шыққан жылды билдіреді.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – жетексан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж.... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдық қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жузеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Oрам, пайдалануышы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалыптастыруды қайта өндіре бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмашыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RS-733-CIS-UM-5